



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società  
**La Neuveville** **SNR**

Team / Mannschaft / Club Società  
**Givisiez** **SNR**

Lieu / Ort **La Neuveville** Date / Datum **14.04.2018**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **11:00** End / Ende **12:55**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **SNV02**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **17**

No Card / Lic. **214354** Surname / Name **DUBOIS Camille**  
No Lic. / Tess. Vorename / Vorname  
Signature / Firma

Time Keeper **209215** **BURKHARD Ludovic**  
Chronométrateur Marqueur

Referee 1 **97019** **MINACCI Didier**  
Arbitre 1

Referee 2 **207415** **ARRIGONI Brenno**  
Arbitre 2

Tech, Director  
Directeur tech.

**1 La Neuveville**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23	C	DE REYNIER Nicolas	9031	21:15	10	8	1					11:03	10	2	11:33	H
10	A	SIEBER Roland	30108	24:30	4	6	2					31:25	13	2	32:24	H
30	G	HÜGLI Eric	201204									57:26	10	2	59:26	I
56	G	BROSSARD Raphaël	217622													
4		EVARD Claude	10179													
34		ROGNON Pierre-Yves	202775													
6		A MARCA Vincent	96230													
13		PULFER Stephan	10181													
8		LACHAT Léo	30709													
18		PULFER Valérie	94228													
				<b>TOTAL</b>				<b>2</b>								
<b>COACH</b>				Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature <b>10264</b>				<b>VENTRICE Pascal</b>								
				<b>TIME OUT</b>				<input checked="" type="checkbox"/>				<b>TOTAL</b>				
												<b>6 min</b>				

**2 Givisiez**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22	C	RIGOLET Laurent	2202	01:59	22		1					22:36	44	2	24:30	C1
77	A	KÖSTINGER Pascal	217646	04:13	22	15	2					23:36	15	2	25:36	G1
34	G	FISCHER Jacques	217253	11:33	14	22	3					48:41	77	2	50:41	H
	G			13:07	22		4					56:22	77	2	58:22	D
14		VALLELIAN Laurent	209471	32:24	15		5									
73		GRANDJEAN Stéphane	217806	33:23	15	44	6									
78		MICHEL François	203412	34:37	22		7									
44		DUBEY Samuel	99083	35:43	15		8									
23		CLERC Patrice	96175	38:50	22	24	9									
24		FRAGNIERE Cédric	216794	45:43	78	77	10									
15		CASARICO Kevin	207473	47:31	15	22	11									
				47:46	22	44	12									
				52:45	22		13									
				56:29	78		14									
				58:17	15	44	15									
				<b>TOTAL</b>				<b>15</b>								
<b>COACH</b>				Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature <b>204330</b>				<b>DUCROT GALLEY Fabienne</b>								
				<b>TIME OUT</b>								<b>TOTAL</b>				
												<b>8 min</b>				

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	2	15
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Givisiez</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	6	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				